



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 June 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Семнадцатая сессия

Пункт 1 повестки дня

Организационные и процедурные вопросы

Австрия*, Гватемала, Мексика, Нигерия, Таиланд, Украина, Швейцария,
Эквадор: пересмотренный проект решения

17/...

Учреждение Канцелярии Председателя Совета по правам человека

На своем ... заседании ... июня 2011 года Совет по правам человека постановил принять следующий текст:

"Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюцию 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года,

ссылаясь на резолюцию 64/144 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2009 года о Канцелярии Председателя Совета по правам человека,

напоминая также, что, согласно приложению к резолюции 16/21 Совета по правам человека от 25 марта 2011 года, в соответствии с процедурными и организационными функциями Председателя в рамках существующих ресурсов должна быть учреждена Канцелярия Председателя Совета в целях оказания поддержки Председателю в выполнении его или ее задач и укрепления в этой связи эффективности, преемственности и институциональной памяти,

напоминая далее, что Канцелярия Председателя должна обеспечиваться надлежащими ресурсами из регулярного бюджета, включая штатных сотрудников, рабочие помещения и необходимое оборудование, требуемые для выполнения их задач,

напоминая, что состав, порядок и финансовые последствия работы Канцелярии Председателя должны рассматриваться Советом по правам человека на основе доклада секретариата¹,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

¹ A/HRC/17/19.

признавая существующие консультативные услуги и техническую помощь, предоставляемые секретариатом Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека,

рассмотрев доклад секретариата о Канцелярии Председателя,

1. *постановляет* учредить канцелярию Председателя в соответствии с процедурными и организационными функциями Председателя, описанными в приложении к резолюции 5/1 Совета по правам человека, в целях оказания поддержки Председателю в выполнении его или ее задач и укрепления в этой связи эффективности и институциональной памяти;

2. *также постановляет*, что назначение сотрудников должно отвечать принципам справедливого географического распределения и гендерного баланса и что состав Канцелярии Председателя Совета по правам человека является следующим:

а) сотрудник, функционирующий в качестве координационного центра в целях оказания общей поддержки Председателю, руководства работой Канцелярии, анализа проектов заявлений и оказания Председателю помощи в проведении всех его или ее политических консультаций;

б) сотрудник, отвечающий за организацию и подготовку основной документации к различным совещаниям, подготовку заявлений и оказание помощи Председателю в рассмотрении юридических вопросов;

с) сотрудник, отвечающий за организацию и подготовку протоколов совещаний Председателя, обработку корреспонденции и запросов, а также за все административные вопросы, касающиеся Председателя и Канцелярии;

3. *постановляет далее* обеспечить Председателя поддержкой со стороны сотрудника по вопросам общественной информации посредством использования существующего поста в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

4. *настоятельно призывает* вступающего в должность Председателя Совета по правам человека в интересах усиления институциональной памяти и укрепления преемственности сохранить одного или более сотрудников из предыдущей структуры;

5. *постановляет*, что сотрудники Канцелярии работают под руководством и контролем Председателя и выполняют свои обязанности в течение одного года на возобновляемой основе;

6. *постановляет также*, что Председатель будет, в консультации с Бюро, отбирать, обновлять штат сотрудников Канцелярии Председателя и управлять им в соответствии с Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций;

7. *постановляет далее*, что функционирование Канцелярии Председателя должно быть обеспечено не позднее седьмого цикла Совета по правам человека;

8. *просит* Генерального секретаря дать указание Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве обеспечить предоставление штатным сотрудникам Канцелярии Председателя соответствующих рабочих помещений, а также технических и организационных средств, услуг и инструментов, требуемых для выполнения их задач".
